

**Chatterton, M. George Louis — Suite**

- Drapeau national, 4535, 5226-7, 7211, m. (M. Pearson), 7261-5  
 Déploiement sur la colline du Parlement, 4376, m. (M. Hales), 4427  
*Red Ensign*, cérémonies d'adieu dans certaines églises, 11704, 11761  
 Une feuille d'érable, rapport du comité, 11087-92  
 Esquimaux, figurine "Ookpik", 419  
 Etudiants universitaires, prêts sans intérêt, application de la loi, anomalies, 13312  
 Etudiants universitaires, prêts sans intérêt, étudiants inscrits dans une autre province que la leur, 9500  
 Etudiants universitaires, prêts sans intérêt (loi), 5637  
 Fédéralisme coopératif, 9922-4  
 Feux de forêt, lutte, 6371, 9924  
 Finances, crédits, 13310, 13312, 13321-2  
 Forces armées, unités de réserve, rapport Suttie, 3702  
 Fraser (fleuve), inondations, 4738, 4893  
 Habitation, projet Fraserview à Vancouver, 7416-7, 8716-7, 8970, 9058, 9332, 9470  
 Habitation, réaménagement urbain, habitations collectives, etc. (loi), 4264-5  
 Habitation, subvention de \$500 pour construction durant l'hiver, extension, 1571  
 Hôpitaux pour anciens combattants, transfert du plan fédéral, 1352  
 Hôtels du National-Canadien, gestion confiée à des sociétés canadiennes, 93, 773, 3704, 9737  
 Lait, producteurs de la C.-B., 13260  
 Marine royale du Canada, destroyers d'escorte, programme de transformation, 7975  
 Matériaux de construction, taxe de vente, 676, 678, 9603, 13354  
 Mer territoriale et zones de pêche (loi), 3839, 3861-3, 5406-8  
 Monarchie, 11883-4  
 Musée de la forêt en C.-B., établissement, 6370-1  
 Navires, construction, subventions, 11762, 12591  
 Office de développement et de prêts municipaux, 13132  
 Pêcheries du Pacifique-Nord, restriction des permis, mesure législative, 3318  
 Pêcheurs de la C.-B., grève, 9650  
 Pension de vieillesse, 10414, 11785-6, 12504-6, 12546-7, 12565-7, 12885  
 Pensions du Canada (comité), compte rendu des délibérations (no 24), 11895  
 Pensions du Canada, régime (bill C-136), 10413-8, 11785-8, 11794, 11827, 11917, 11919-20, 11922, 11932-4, 11938, 11940, 11942-3, 11946, 11981-2, 11988-90, 12002-25, 12032-41, 12076-80, 12083-6, 12103, 12169-72, 12184-6, 12400-1, 12409, 12479-80, 12482, 12504-6, 12537-8, 12543-4, 12546-8, 12565-7, 12880-6  
 Question de Règlement — am. ne modifiant pas l'équilibre des voies et moyens, 13039-40  
 Radio-Canada, station radiophonique à Creston, disparition du *Dieu sauve la reine*, 12390, 12534, 13086-7  
 Recherches en sylviculture, 6370-1  
 Relations fédérales-provinciales, 9920-4  
 Relations fédérales-provinciales, programmes établis, arrangements provisoires (loi), 12855-6  
 Sécurité de la vieillesse, caisse, rapport économique, 12505, 12547-8  
 Service civil, employés à taux régnants, 13278  
 Service civil, fonctionnaires retraités, augmentation des pensions, 9652  
 Service civil, traitements de la catégorie "B", rajustement, 6906  
 Subsidés (lois), 6370-1, 9920-4  
 Terres destinées aux anciens combattants, prêts, majoration, 3320, q., 3819  
 Tourisme, projet "Marina", 13363  
 Transbordeurs (service), nombre et coût, q., 8909  
 Travaux de la Chambre, organisation, 6370

**Chaussées**

Ile du Prince-Edouard. *Voir ce titre*

- Labrador-Terre-Neuve, construction, 7415, q. (M. Maurice Côté), 7648, q. (M. Maurice Côté), 10069  
 Moncton, construction, q. (M. Bell), 6181, q., 6477, 10139-40, q. (M. Coates), 11387  
 Sydney-Nord, accès, q. (M. Robert Muir), 993

**Chemins de fer**

- Art. 182 de la loi, modifications, 9561, 9567-9, 9571, 9640  
 Bruits causés par les trains dans les limites des municipalités, réduction, 610-1  
 Bureau no 1 des réclamations, abolition, 306, q. (M. Rideout), 1525  
 Bureau no 1 des réclamations, date de constitution, q. (M. Rideout), 2297-8  
*Canadian Southern Railway Company*, abandon, 1740, q. (M. Danforth), 3117  
 Cheminots, déplacement, 1865  
 Cheminots, difficultés dans l'obtention de places, 8620, 8722  
 Cheminots, frais de remplacement, juridiction, transfert au ministre du Travail, 7889  
 Concurrence à l'industrie du camionnage. *Voir* Camionnage